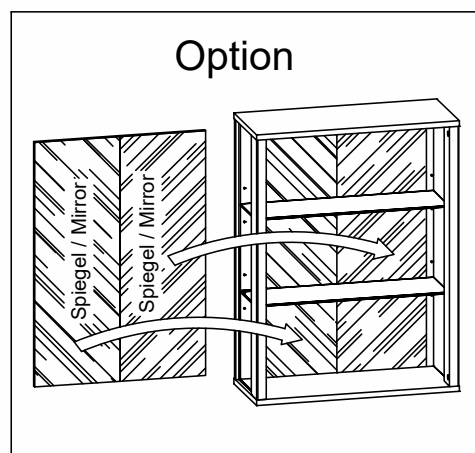
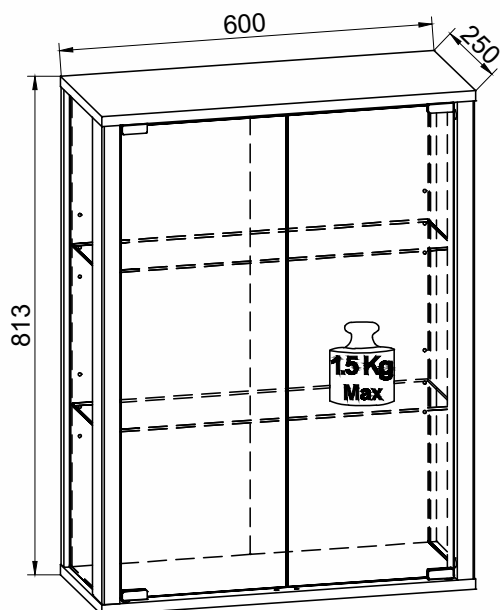




**Familienunternehmen seit 1979**

Family Business since 1979



## Customer Service

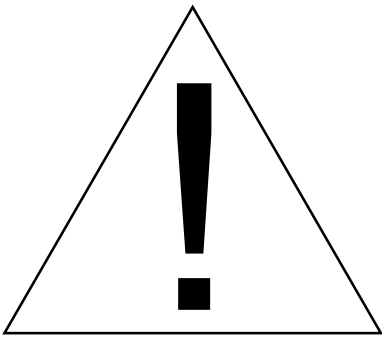
[www.vcm.group/service](http://www.vcm.group/service)



ARTICLE NO

**904122 / 904123 / 904124 / 904125 / 912484 / V2**

**#054**

	<p><b>ACHTUNG!</b> WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE <b>(DE)</b></p> <p><b>Beachten Sie zu Ihrer Sicherheit die nachfolgenden Hinweise und bewahren Sie diese gut auf.</b></p> <p>Um Personen- oder Sachschäden zu vermeiden, muss das Möbelstück fest an der Wand montiert/ befestigt werden. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr.</p> <p>Die Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht im Lieferumfang enthalten, da diese von der jeweiligen Beschaffenheit der Wände abhängig sind.</p> <p>Verwenden Sie ausschließlich Beschläge, die für Ihre Wand geeignet sind. Bei Fragen zum richtigen Befestigungsmaterial, kontaktieren Sie bitte den Fachhändler Ihres Vertrauens.</p>	<p><b>ATTENTION!</b> IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS <b>(GB)</b></p> <p><b>For your safety, observe the following instructions and keep them in a safe place.</b></p> <p>To avoid personal injury or damage to property, the piece of furniture must be firmly mounted/fixed to the wall. Improper assembly may result in injury.</p> <p>The fittings for wall mounting are not included in the scope of delivery, as they depend on the respective condition of the walls.</p> <p>Only use fittings that are suitable for your wall. If you have any questions about the correct fixing material, please contact your local dealer.</p>
<p><b>ATTENTION!</b> CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES <b>(FR)</b></p> <p><b>Pour votre sécurité, respectez les consignes suivantes et conservez-les précieusement.</b></p> <p>Pour éviter tout dommage corporel ou matériel, le meuble doit être solidement monté/fixé au mur. Un montage non adapté présente un risque de blessure.</p> <p>Les ferrures pour la fixation murale ne sont pas comprises dans la livraison, car elles dépendent de la nature des murs.</p> <p>Utilisez uniquement des ferrures adaptées à votre mur. Si vous avez des questions sur le matériel de fixation approprié, veuillez contacter votre revendeur spécialisé de confiance</p>	<p><b>ATTENTIE!</b> BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES <b>(NL)</b></p> <p><b>Neem voor uw veiligheid de volgende instructies in acht en bewaar ze op een veilige plaats.</b></p> <p>Om persoonlijk letsel of schade aan eigendommen te voorkomen, moet het meubelstuk stevig aan de muur worden bevestigd. Onjuiste montage kan leiden tot letsel.</p> <p>Het beslag voor de wandmontage is niet bij de levering inbegrepen, omdat het afhankelijk is van de toestand van de muren.</p> <p>Gebruik alleen beslag dat geschikt is voor uw muur. Als u vragen heeft over het juiste bevestigingsmateriaal, neem dan contact op met uw plaatselijke dealer.</p>	<p><b>ATTENZIONE!</b> IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA <b>(IT)</b></p> <p><b>Per la vostra sicurezza, osservate le seguenti istruzioni e conservatele in un luogo sicuro.</b></p> <p>Per evitare lesioni personali o danni alle cose, il mobile deve essere montato/fissato saldamente alla parete. Un montaggio improprio può provocare lesioni.</p> <p>I raccordi per il montaggio a parete non sono compresi nella fornitura, poiché dipendono dalle condizioni delle pareti.</p> <p>Utilizzare solo i raccordi adatti alla propria parete. In caso di domande sul materiale di fissaggio corretto, contattare il rivenditore locale.</p>
<p><b>OPASNOST!</b> NE SIGURNOSNE UPUTE <b>(HR)</b></p> <p><b>Radi vaše sigurnosti, slijedite upute u nastavku i čuvajte ih na sigurnom mjestu.</b></p> <p>Kako biste izbjegli tjelesne ozljede ili oštećenje imovine, komad namještaja mora biti čvrsto montiran/pričvršćen na zid. Neispravno sastavljanje može dovesti do ozljeda.</p> <p>Oprema za zidnu montažu nije uključena jer ovisi o stanju zidova.</p> <p>Koristite samo hardver koji je prikladan za vaš zid. Ako imate pitanja o ispravnom materijalu za pričvršćivanje, obratite se svom lokalnom prodavaču.</p>	<p><b>ОПАСНОСТ!</b> ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА <b>(RS)</b></p> <p><b>Ради ваше безбедности, придржавајте се следећих упутстава и чувајте их.</b></p> <p>Да бисте избегли личне повреде или оштећење имовине, комад намештаја мора бити чврсто монтиран/фиксиран за зид. Постоји опасност од повреда у случају неправилне инсталације.</p> <p>Прикључци за зидну монтажу нису укључени у обим испоруке, јер зависе од одговарајућег стања зидова.</p> <p>Користите само арматуре које одговарају вашем зиду. Ако имате било каквих питања о правом материјалу за причвршћивање, обратите се свом поузданом специјализованом продавцу.</p>	<p><b>FIGYELEM!</b> FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK <b>(HU)</b></p> <p><b>Az Ön biztonsága érdekében tartsa be az alábbi utasításokat, és tartsa azokat biztonságos helyen.</b></p> <p>A személyi sérülések vagy anyagi károk elkerülése érdekében a bútordarabot szilárdan a falhoz kell szerelni/rögzíteni. A nem megfelelő összeszerelés sérülést okozhat.</p> <p>A falra szereléshez szükséges szerelvények nem tartoznak a szállítási terjedelembhez, mivel azok a falak mindenkori állapotától függenek.</p> <p>Csak olyan szerelvényeket használjon, amelyek alkalmasak az Ön falához. Ha bármilyen kérdése van a megfelelő rögzítőanyaggal kapcsolatban, kérjük, forduljon a helyi kereskedőhöz.</p>
<p><b>ВНИМАНИЕ!</b> ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ <b>(RU)</b></p> <p><b>Для вашей безопасности соблюдайте следующие инструкции и храните их в надежном месте.</b></p> <p>Во избежание травм или повреждений имущества предмет мебели должен быть прочно установлен/прикреплён к стене. Неправильный монтаж может привести к травмам.</p> <p>Фурнитура для крепления к стене не входит в комплект поставки, поскольку она зависит от состояния стен.</p> <p>Используйте только ту фурнитуру, которая подходит для вашей стены. Если у вас возникли вопросы о правильном крепежном материале, обратитесь к местному дилеру.</p>	<p><b>ВНИМАНИЕ!</b> ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ <b>(BG)</b></p> <p><b>За вашата безопасност спазвайте следните инструкции и ги съхранявайте на сигурно място.</b></p> <p>За да се избегнат лични наранявания или материални щети, мебелите трябва да бъдат здраво монтирани/фиксирани към стената. Неправилният монтаж може да доведе до нараняване.</p> <p>Обковът за монтаж на стената не е включен в обхвата на доставката, тъй като зависи от съответното състояние на стените.</p> <p>подходящ за вашата стена. Ако имате въпроси относно правилния материал за закрепване, моля, свържете се с местния си търговец.</p>	<p><b>ATTENTION!</b> VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR <b>(SE)</b></p> <p><b>För din säkerhet bör du följa följande anvisningar och förvara dem på ett säkert ställe.</b></p> <p>För att undvika personskador eller skador på egendom måste möbelen vara ordentligt monterad/fastgjord på väggen. Felaktig montering kan leda till skador.</p> <p>Beslagen för väggmontering ingår inte i leveransen, eftersom de beror på väggarnas respektive skick.</p> <p>Använd endast beslag som är lämpliga för din vägg. Om du har några frågor om rätt fästmaterial, kontakta din lokala återförsäljare.</p>

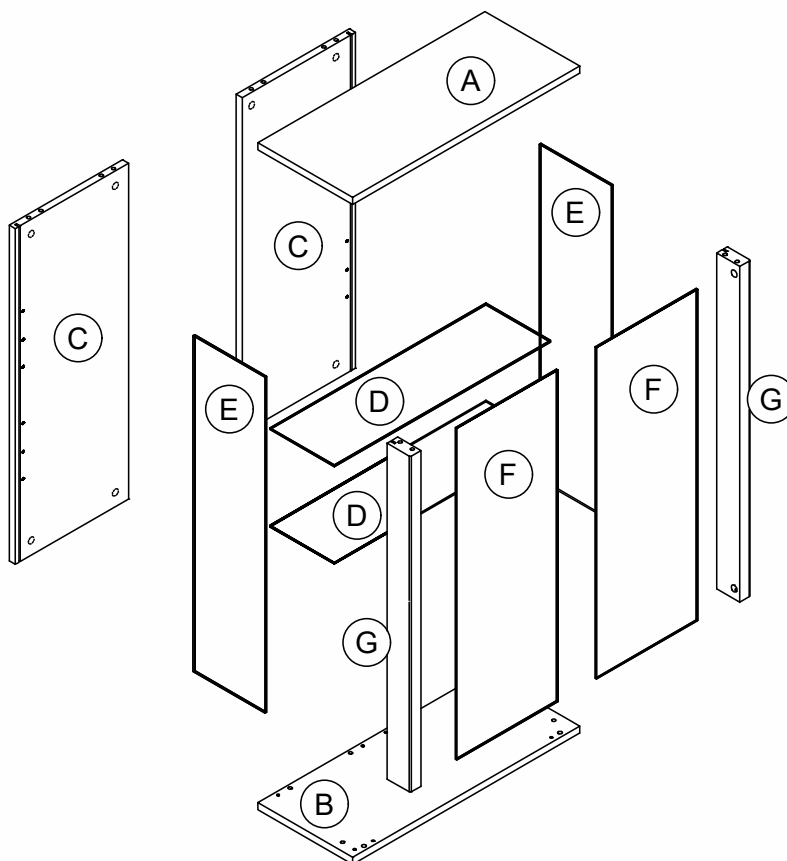
<p><b>UWAGA!</b> WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA <b>(PL)</b></p> <p><b>Dla własnego bezpieczeństwa należy przestrzegać poniższych instrukcji i przechowywać je w bezpiecznym miejscu.</b></p> <p>Aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia mebla, mebel musi być solidnie zamontowany/przymocowany do ściany. Nieprawidłowy montaż może spowodować obrażenia.</p> <p>Okucia do montażu na ścianie nie wchodzi w zakres dostawy, ponieważ zależą one od odpowiedniego stanu ścian.</p> <p>Należy używać wyłącznie mocowań odpowiednich do danej ściany. W przypadku pytań dotyczących właściwego materiału mocującego należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą.</p>	<p><b>POZOR!</b> DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY <b>(CZ)</b></p> <p><b>V zájmu své bezpečnosti dodržujte následující pokyny a uschovejte je na bezpečném místě.</b></p> <p>Aby nedošlo ke zranění osob nebo poškození majetku, musí být kus nábytku pevně namontován/upevněn ke stěně. Nesprávná montáž může mít za následek zranění.</p> <p>Kování pro montáž na stěnu není součástí dodávky, protože závisí na příslušném stavu stěn.</p> <p>Používejte pouze kování, které je vhodné pro vaši stěnu. V případě dotazů ohledně správného upevňovacího materiálu se obraťte na místního prodejce.</p>	<p><b>NEBEZPEČENSTVO!</b> DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY <b>(SK)</b></p> <p><b>V zájme vašej bezpečnosti dodržiavajte nasledujúce pokyny a uschovajte ich na bezpečnom mieste.</b></p> <p>Aby sa predišlo zraneniu osôb alebo poškodeniu majetku, musí byť nábytok pevne namontovaný/pripevnený k stene. Nesprávna montáž môže mať za následok zranenie.</p> <p>Kovanie na montáž na stenu nie je súčasťou dodávky, pretože závisí od príslušného stavu stien.</p> <p>Používajte len kovania, ktoré sú vhodné pre vašu stenu. Ak máte otázky týkajúce sa správneho upevňovacieho materiálu, obráťte sa na miestneho predajcu.</p>
<p><b>ATENȚIE!</b> INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ <b>(RO)</b></p> <p><b>Pentru siguranța dumneavoastră, respectați următoarele instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur.</b></p> <p>Pentru a evita rănirea persoanelor sau deteriorarea bunurilor, piesa de mobilier trebuie să fie montată/fixată ferm pe perete. Montarea necorespunzătoare poate duce la rănire.</p> <p>Accesoriiile pentru montarea pe perete nu sunt incluse în volumul de livrare, deoarece acestea depind de starea respectivă a pereților.</p> <p>Folositi numai fitinguri adecvate pentru peretele dumneavoastră. Dacă aveți întrebări cu privire la materialul de fixare corect, vă rugăm să vă adresați distribuitorului local.</p>	<p><b>DİKKAT!</b> ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI <b>(TR)</b></p> <p><b>Güvenliğiniz için aşağıdaki talimatlara uyun ve bunları güvenli bir yerde saklayın.</b></p> <p>Kişisel yaralanma veya maddi hasarı önlemek için, mobilya parçası duvara sıkıca monte edilmeli/sabitlenmelidir. Yanlış montaj yaralanmalara neden olabilir.</p> <p>Duvara montaj için gerekli bağlantı parçaları, duvarların durumuna bağlı olduğundan teslimat kapsamına dahil değildir.</p> <p>Sadece duvarınız için uygun olan bağlantı parçalarını kullanın. Doğru sabitleme malzemesi hakkında herhangi bir sorunuz varsa, lütfen yerel satıcınıza iletmişe geçin.</p>	<p><b>ATENCIÓN!</b> INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD <b>(ES)</b></p> <p><b>Por su seguridad, observe las siguientes instrucciones y guárdelas en un lugar seguro.</b></p> <p>Para evitar lesiones personales o daños materiales, el mueble debe estar firmemente montado/fijado a la pared. Un montaje incorrecto puede provocar lesiones.</p> <p>Los herrajes para el montaje mural no están incluidos en el volumen de suministro, ya que dependen del estado respectivo de las paredes.</p> <p>Utilice únicamente herrajes adecuados para su pared. Si tiene alguna duda sobre el material de fijación correcto, póngase en contacto con su distribuidor local.</p>
<p><b>ATENÇÃO!</b> INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES <b>(PT)</b></p> <p><b>Para sua segurança, respeite as instruções seguintes e guarde-as num local seguro.</b></p> <p>Para evitar ferimentos pessoais ou danos materiais, a peça de mobiliário deve ser montada/fixada firmemente na parede. Uma montagem incorrecta pode provocar ferimentos.</p> <p>Os acessórios para a montagem na parede não estão incluídos no âmbito do fornecimento, uma vez que dependem do estado das paredes.</p> <p>Utilize apenas os acessórios adequados à sua parede. Se tiver alguma dúvida sobre o material de fixação correcto, contacte o seu revendedor local.</p>	<p><b>УВАГА!</b> ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ <b>(UA)</b></p> <p><b>Задля вашої безпеки дотримуйтесь наведених нижче інструкцій і зберігайте їх у безпечному місці.</b></p> <p>Щоб уникнути травм або пошкодження майна, предмет меблів повинен бути міцно встановлений/прикріплений до стіни. Неправильний монтаж може призвести до травм.</p> <p>Кріплення для настінного монтажу не входять в комплект поставки, оскільки воно залежить від стану стін.</p> <p>Використовуйте тільки ті кріплення, які підходять для вашої стіни. Якщо у вас виникли запитання щодо правильного кріпильного матеріалу, зверніться до місцевого дилера.</p>	<p><b>OBS!</b> VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER <b>(DK)</b></p> <p><b>Af hensyn til din sikkerhed skal du overholde de følgende instruktioner og opbevare dem et sikkert sted.</b></p> <p>For at undgå personskade eller beskadigelse af ejendommen skal møblet være solidt monteret/fastgjort til væggen. Forkert montering kan medføre personskade.</p> <p>Beslagene til vægmontering er ikke inkluderet i leveringsomfanget, da de afhænger af den respektive tilstand af væggene.</p> <p>Brug kun beslag, der er egnet til din væg. Hvis du har spørgsmål om det korrekte fastgørelsesmateriale, bedes du kontakte din lokale forhandler.</p>
<p><b>OPPMERKSOMHET!</b> VIKTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER <b>(NO)</b></p> <p><b>For din egen sikkerhet må du følge følgende instruksjoner og oppbevare dem på et trygt sted.</b></p> <p>For å unngå personskader eller materielle skader må møbelet monteres/festes godt til veggen. Feil montering kan føre til personskader.</p> <p>Beslagene for veggmontering er ikke inkludert i leveringsomfanget, da de avhenger av veggens respektive tilstand.</p> <p>Bruk kun beslag som er egnet for din vegg. Hvis du har spørsmål om riktig festemateriell, ta kontakt med din lokale forhandler.</p>	<p><b>HUOMIO!</b> TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA <b>(FI)</b></p> <p><b>Huomioi seuraavat ohjeet turvallisuutesi vuoksi ja säilytä ne turvallisessa paikassa.</b></p> <p>Henkilövahinkojen tai omaisuusvahinkojen välttämiseksi huonekalu on asennettava/kiinnitettävä tukevasti seinään. Virheellinen kokoaminen voi aiheuttaa loukkaantumisen.</p> <p>Seinäkiinnitykseen tarvittavat varusteet eivät sisälly toimitukseen, koska ne riippuvat seinien kunnosta.</p> <p>Käytä vain seinään sopivia kiinnikkeitä. Jos sinulla on kysyttävää oikeasta kiinnitysmateriaalista, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään.</p>	<p><b>ΠΡΟΣΟΧΗ!</b> ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ <b>(SE)</b></p> <p><b>Για την ασφάλειά σας, τηρήστε τις παρακάτω οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος.</b></p> <p>Για να αποφύγετε τραυματισμούς ή υλικές ζημιές, το έπιπλο πρέπει να είναι σταθερά τοποθετημένο/στερεωμένο στον τοίχο. Η ακατάλληλη συναρμολόγηση μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.</p> <p>Τα εξαρτήματα για την τοποθέτηση στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται στο αντικείμενο της παράδοσης, καθώς εξαρτώνται από την εκάστοτε κατάσταση των τοίχων.</p> <p>Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα που είναι κατάλληλα για τον τοίχο σας. Εάν έχετε ερωτήσεις σχετικά με το σωστό υλικό στερέωσης, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο.</p>

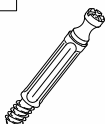


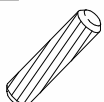
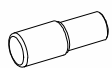


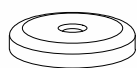

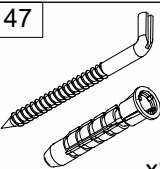

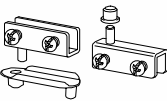
Customer Service / Kundenservice

**www.vcm.group/service**



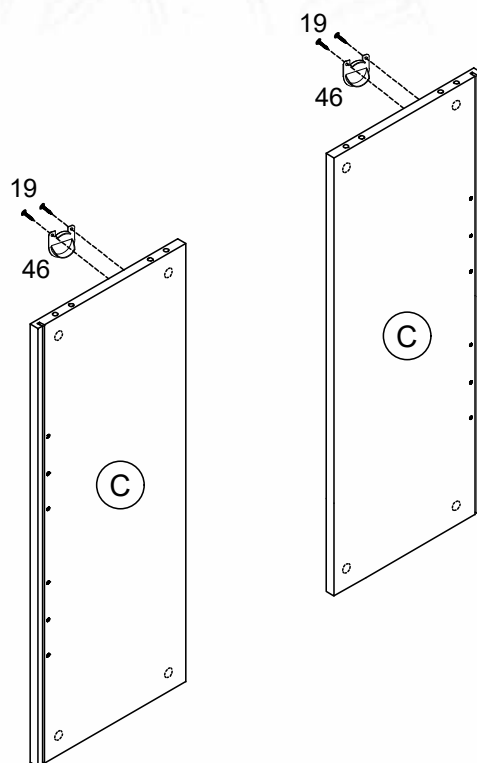
	L	B	psc
A	600	250	1
B	600	250	1
C	768	299	2
D	570	170	2
E	768	182	2
F	758	265	2
G	768	61/28	2





1  x13	4  x13	5  x13	6  Ø8x30mm x13	11  x8	19  3,5x16mm x4
20  3,5x20mm x4	28  15mm x4	46  x2	47  x2	76  x2	83  x2

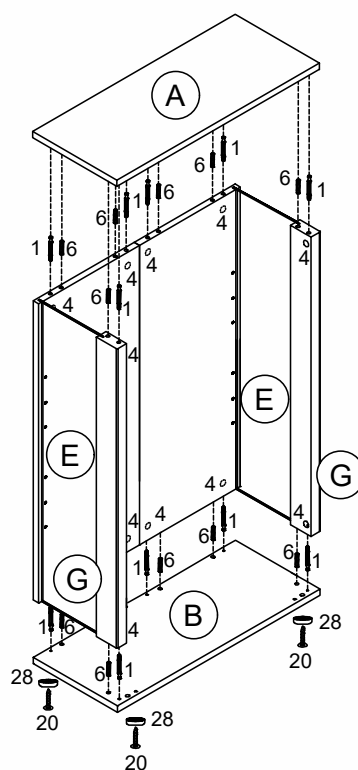
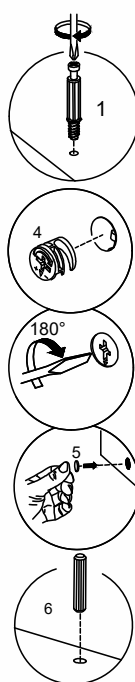








1



19	
	3,5x16mm x4
46	
	x2

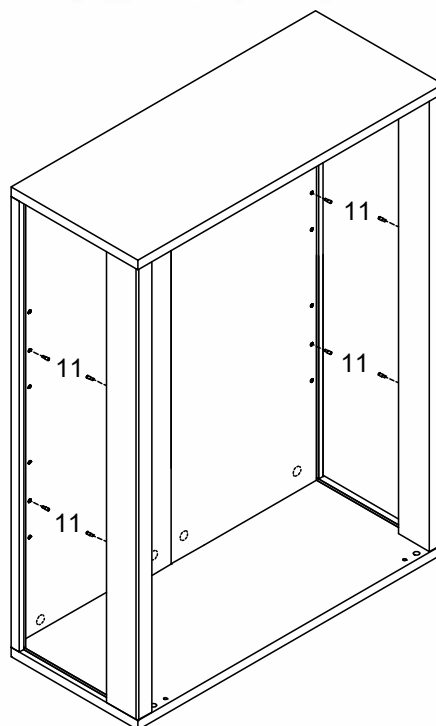
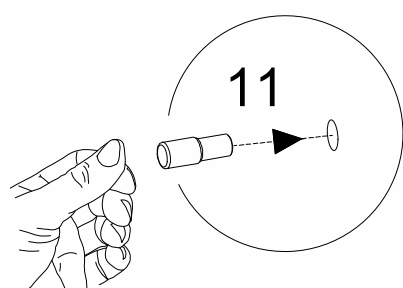
2



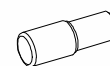
1	
	x13
4	
	x13
5	
	x13
6	
	Ø8x30mm x13
20	
	3,5x20mm x4
28	
	15mm x4



3

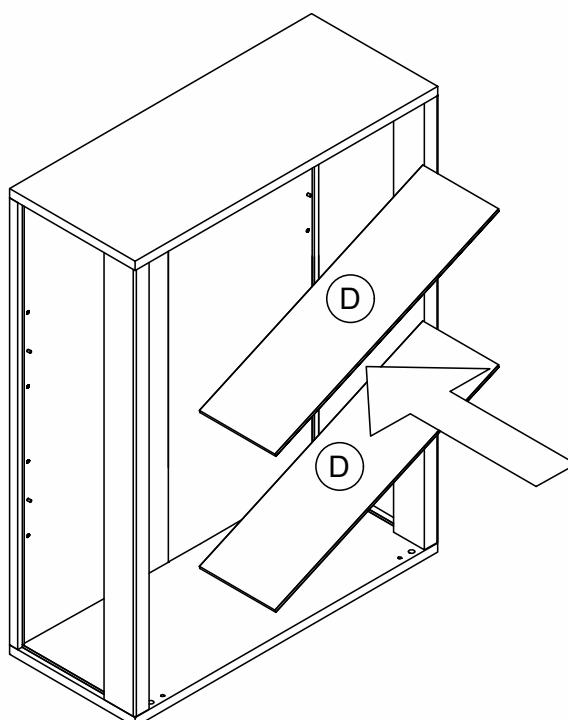


11



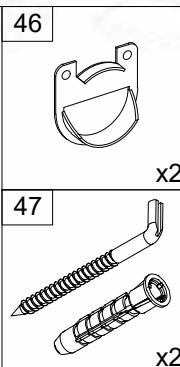
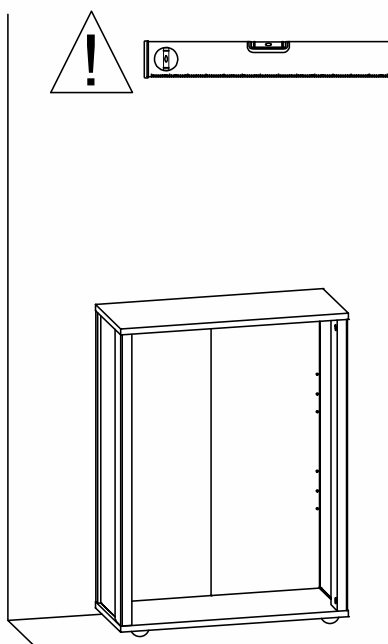
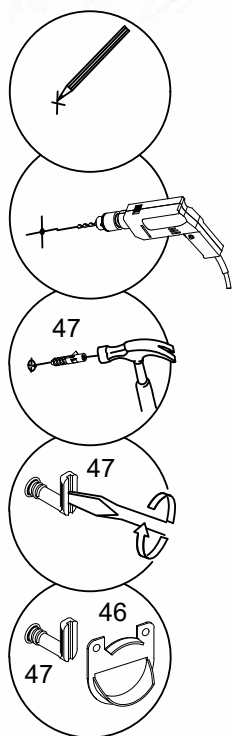
x8

4

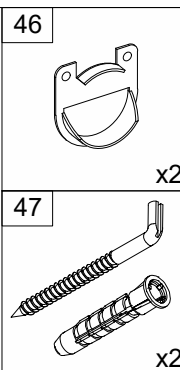
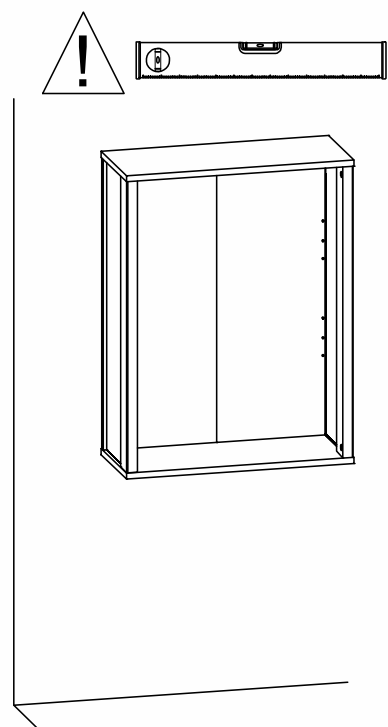
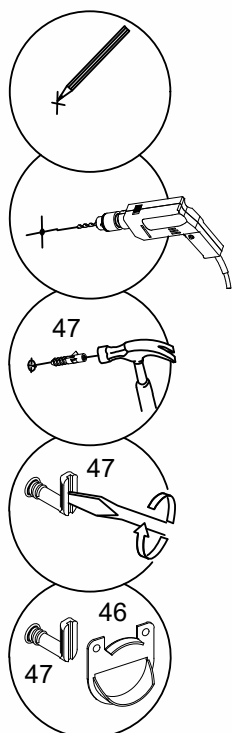




5

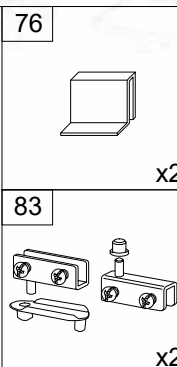
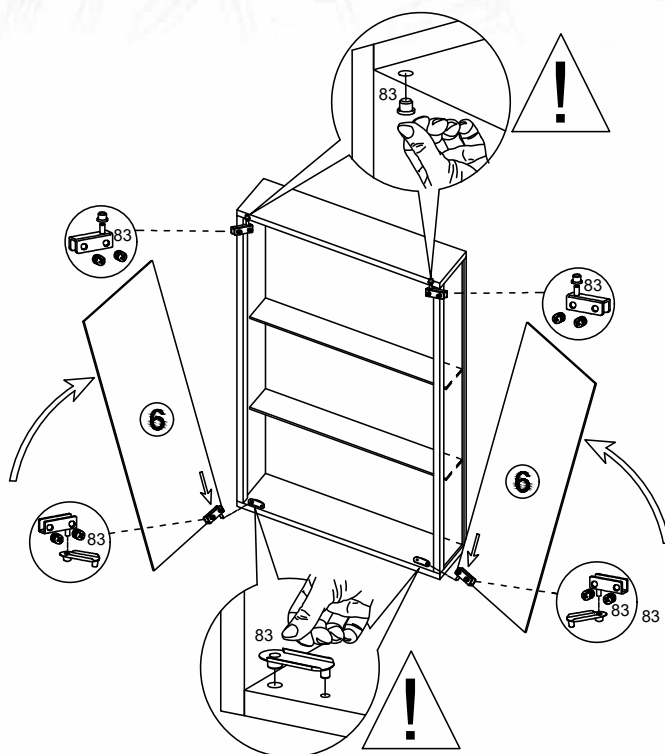


6

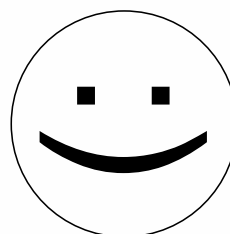
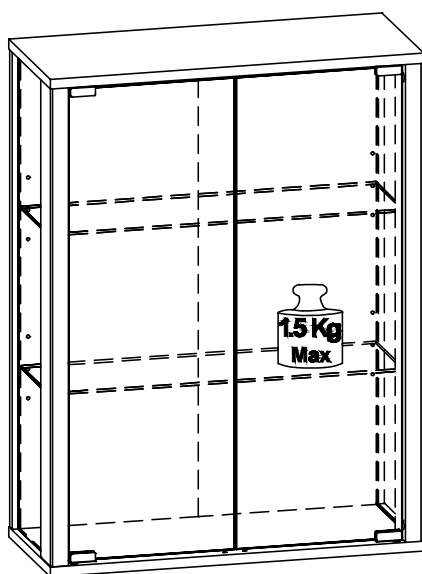




7



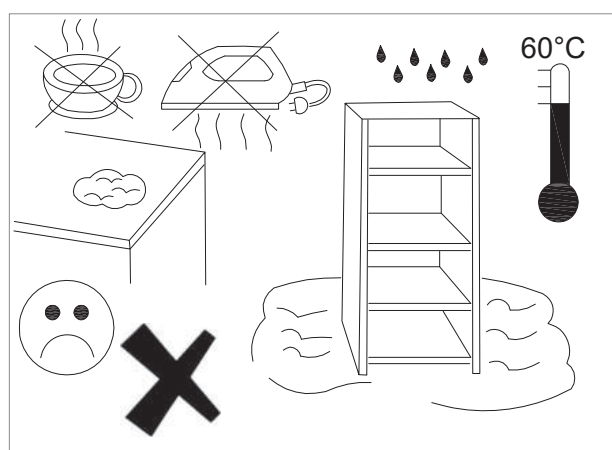
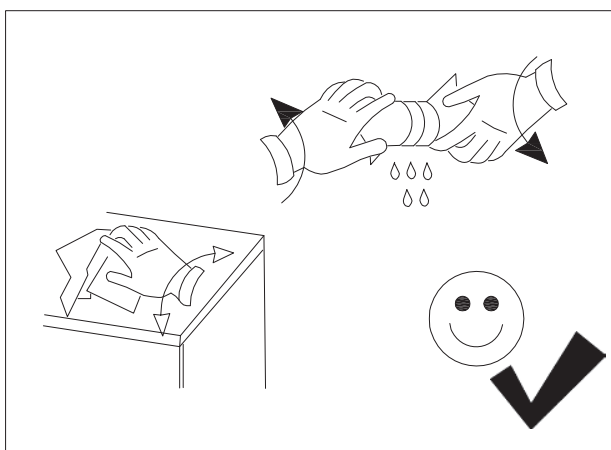
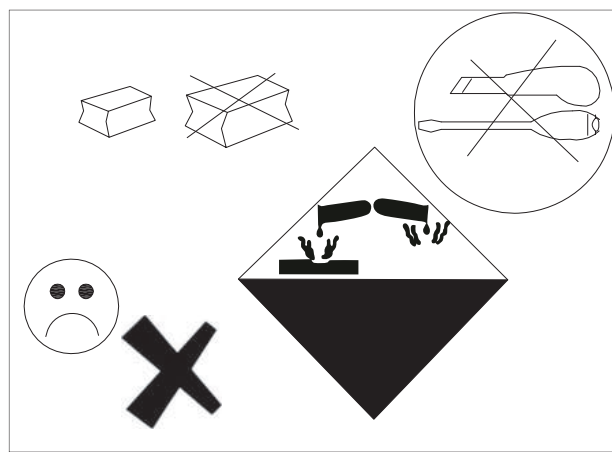
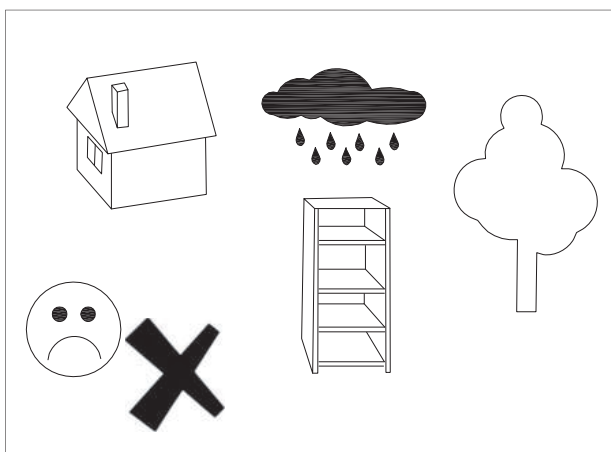
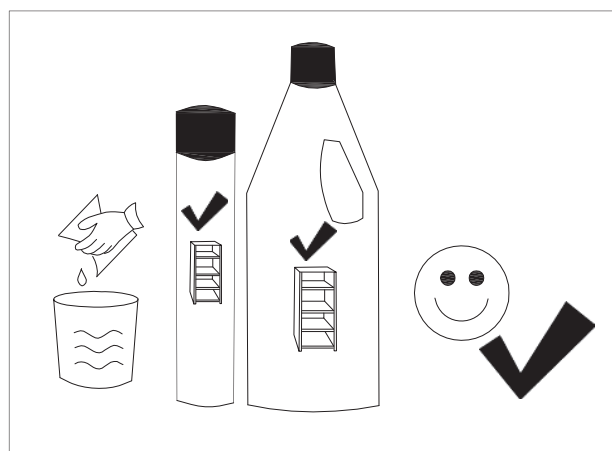
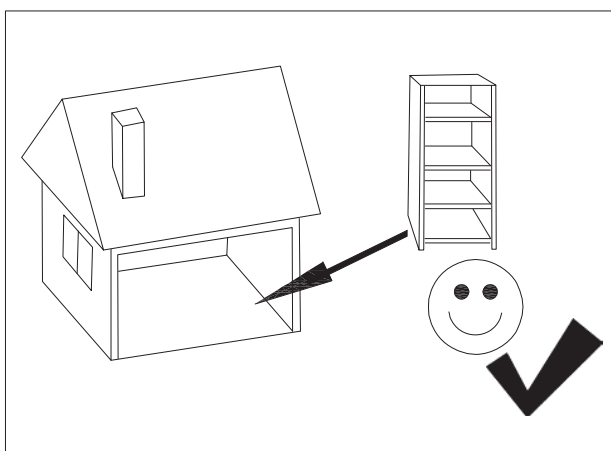
8





Customer Service / Kundenservice

**[www.vcm.group/service](http://www.vcm.group/service)**



## Vielen Dank für den Einkauf!

Thank you for shopping!

## Fragen oder Probleme?

**Wir helfen unter [vcm.group/service](https://www.vcm.group/service)**

Questions or problems? Visit [vcm.group/service](https://www.vcm.group/service)



Als Familienunternehmen aus dem süddeutschen Dreiländereck (Deutschland / Schweiz / Frankreich), haben wir uns seit den 70er Jahren auf die nachhaltige Konstruktion, Produktion und Vertrieb von Möbeln zu fairen Preisen spezialisiert.

**Damit wir das eigene Zuhause auch in Zukunft lebenswert gestalten dürfen, sind wir auf Bewertungen angewiesen. Unser Team freut sich daher ganz besonders über eine Bewertung.**



As a family business from the southern German border triangle (Germany / Switzerland / France), we have specialized in the sustainable construction, production and sale of furniture at fair prices since the 1970s.

**In order to continue making your home livable in the future, we rely on positive feedback and welcome every customer review.**



En tant qu'entreprise familiale du triangle frontalier du sud de l'Allemagne (Allemagne / Suisse / France), nous nous sommes spécialisés dans la construction, la production et la vente durables de meubles à des prix équitables depuis les années 1970.

**Afin de continuer à rendre votre maison habitable à l'avenir, nous comptons sur vos commentaires positifs et accueillons votre avis client.**



Als familiebedrijf uit het Zuid-Duitse drielandenpunt (Duitsland / Zwitserland / Frankrijk) zijn wij sinds de jaren 70 gespecialiseerd in het duurzaam bouwen, produceren en verkopen van meubelen tegen eerlijke prijzen.

**Om uw huis ook in de toekomst leefbaar te blijven maken, vertrouwen wij op uw positieve feedback en verwelkomen wij uw klantbeoordeling.**

